



Oggi a Monte Cassino, in questa giornata particolarmente densa di significato, inauguriamo il monumento alla pace e consegniamo la „Fiamma della pace“.

La „Fiamma della pace“ è un’opera d’arte, un simbolo tangibile di fratellanza. Come tutti i simboli, anch’essa riveste da sempre grande importanza per l’umanità, permette di perpetuare il ricordo e costituisce una fonte inesauribile di energia.

Questo monumento ci ammonisce e al tempo stesso ci ricorda che i nostri pensieri, le nostre parole e le nostre azioni devono essere sempre guidati dall’ideale della pace.

La „Fiamma della pace“ si trova laddove c’è responsabilità nei confronti degli uomini, dei Paesi, dei popoli, delle culture, della natura e dell’ambiente.

Questo monumento deve inoltre ricordarci il compito assegnato ai nostri soldati e soldatesse di offrire aiuto alle popolazioni in difficoltà e di portare avanti missioni di pace in ogni angolo del mondo.

Incuranti della propria incolumità, i nostri soldati operano e si donano per portare aiuto e diffondere la pace.

Armati in ogni momento di nuova fermezza, i nostri soldati servono il prossimo e portano aiuto a ogni popolo e Paese, accettando così la sfida più grande.

Il monumento „Fiamma della pace“ è un simbolo tangibile di pace, fatto di legno e fissato su pietra. Il legno simboleggia il coraggio, la forza, la potenza, la bellezza ma anche la tenacia; la pietra è simbolo di solidità e resistenza. Entrambi i materiali si trovano in ogni parte del mondo.

L’arte è una lingua che non conosce confini, unisce, crea legami e permette di superare gli ostacoli. Quello dell’arte è un linguaggio universale, comprensibile ovunque indipendentemente dalle circostanze particolari.

Ciascuno di noi ha il dovere di contribuire alla comunicazione, alla fratellanza, all’accoglienza e al rispetto reciproco.

Ogni uomo ha la sua cultura, la sua religione, la sua lingua e le sue radici. Essendo riconoscenti per la vita in libertà e pace ed aperti verso il prossimo, planteremo il seme da cui far germogliare la comprensione e la coesistenza pacifica tra i popoli.

La libertà è il bene più elevato che esista in terra.

La consegna della „**Fiamma della pace**“ a personalità esemplari ed impegnate in tutto il mondo permette di creare legami, di trasmettere visioni e di ispirare sempre più persone a divenire future portatrici di pace.

Il simbolo tangibile rappresentato dalla „Fiamma della pace“ deve donare coraggio ed energia a chiunque tra noi abbia accettato il compito, carico di responsabilità, di agire nel segno della pace e della gioia, diffondendo fiducia e sicurezza e dimostrando coerenza in ogni circostanza.

Questo deve ricordare la „Fiamma della pace“ in ogni momento. Coraggio e fermezza non abbandonino mai i soldati impegnati in missioni e attività di pace e libertà su questa terra.

Desidero ringraziare infinitamente tutti i soldati e le soldatesse per i loro interventi a favore della risoluzione di conflitti, per l'aiuto che portano ovunque e per i loro numerosi progetti atti a promuovere la pace.

Dove c'è libertà c'è pace.

Desidero inoltre ringraziare tutti coloro che si sono impegnati per la realizzazione di questo progetto.

Neapel, Monte Casino, am 19. 5. 2012

Herta Margaret Habsburg–Lothringen

Herta Margaret Habsburg-Lothringen
President



*Association For The Furtherance Of Peace,
A-2560, Hernstein, Alkersdorf 1, Austria*

office@flameofpeace.org

www.flameofpeace.org